

Барномаи минтақавии ХИС ММИС - Қарзи V барои ҶСП Бонки "Арванд"

Макон:	ТОҶИКИСТОН
Рақами Лоиха:	57467
Бахши фаъолият:	Муассисаҳои молиявӣ
Намуди эълон:	ХУСУСӢ
Категорияи экологӣ:	ММ
Санаи тасдиқкунӣ:	19 майи соли 2026
Ҳолат:	Тасдиқ шудааст
Санаи нашри ҳуҷҷат оид ба тавсифи мухтасари лоиха (ҲТЛ) бо забони англисӣ:	22 майи соли 2026 Мутобиқи банди 1.4.2 (iii) Дастур "Дар бораи дастрасӣ ба иттилоот": "барои лоихаҳои аз тарафи роҳбарияти Бонк тасдиқшуда, дар ҳолатҳое, ки Шӯрои директорон барои тасдиқи онҳо ваколат додааст, муҳтавои тавсифи мухтасари лоиха дар оғози давраи дахлдори огоҳинома оиди розигӣ нашр мешавад, ки мутобиқи моддаи 13 (iii) Созишнома оид ба таъсиси БАТР ба кишвари узви Бонк ирсол мегардад."

Тавсифи Лоиха

Лоиха пешниҳоди қарзи афзалиятноки бетаъминотро ба маблағи то 5 миллион доллари ИМА ба Бонки Арванд пешбинӣ мекунад, ки аз ин маблағ 3,75 миллион доллари ИМА аз ҳисоби БАТР ва то 1,25 миллион доллари ИМА аз ҳисоби Хазинаи иқлими сабз (ХИС) дар доираи Барномаи минтақавии ҳошиявии Механизми маблағгузори иқтисоди сабз (ММИС) (Барномаи ХИС ММИС II Тоҷикистон) таъмин мегардад.

Ҳадафҳои Лоиха

Амалиёти пешниҳодшуда ба меъёрҳои барномаи минтақавии ҳошиявии ХИС-ММИС мувофиқат мекунад. Ин қарзи панҷум аст, ки дар доираи барномаи минтақавии ҳошиявии ХИС-ММИС ба Бонки Арванд пешниҳод мегардад. Он ба истифодаи бомуваффақияти хатҳои қарзии қаблӣ таъя намуда, ба дастгирии минбаъдаи рушд ва таҳкими бозори маблағгузори «сабз» дар Тоҷикистон нигаронида шудааст. Маблағи дар доираи қарз ба дастмада ба рушди технологияҳои коҳишдиҳии пайомадҳои тағйироти иқлим ва мутобиқшавӣ ба онҳо равона хоҳад шуд. Муомилоти мазкур ба вусъатёбии минбаъдаи доираи истифодаи маҳсулоти қарзии «сабз»-и Бонки Арванд бо дарназардошти ҷанбаҳои гендерӣ мусоидат мекунад.

Таъсир ба раванди гузариш

Холи арзёбии таъсири ҷашмдошт ба раванди гузариш: 80

Лоиха ба ноилшавии ҳадафҳои Барномаи минтақавии ҳошиявии ХИС-ММИС мусоидат мекунад ва раванди гузариши «сабзи» босифатро дастгирӣ намуда, дар баробари ин 100% даромад аз истифодаи ин маблағҳо ба сармоягузориҳои равона карда мешаванд, ки ба меъёрҳои GET ҷавобгӯ мебошанд. Ба шарофати дастгирии доимии Бонки Арванд дар доираи барномаи ММИС муомилоти мазкур ба татбиқи амалии технологияҳои коҳишдиҳии пайомадҳои тағйирёбии иқлим ва мутобиқшавӣ ба онҳо, махсусан дар соҳаи кишоварзӣ ва манотиқи деҳот мусоидат мекунад, ки он ҷо ҳанӯз маҳдудиятҳои назарраси алоқаманд бо дастрасии маблағ ва тавонмандӣ ба назар мерасанд. Лоихаи мазкур идомаи ҳамкориҳои Бонки Арванд бо БАТР дар доираи барномаи ММИС, аз ҷумла дар самти таҳия ва татбиқи нақшаи гузариш ба рушди устувору тобовар ба тағйирёбиҳои иқлим низ маҳсуб меёбад.

Маълумот дар бораи муштарӣ

ҶСП БОНКИ АРВАНД

Ҷамъияти саҳомии пӯшидаи «Бонки Арванд» (Арванд) ҳамчун бонки мукаммали тиҷоратӣ фаъолият мекунад, ки маҷмуи пурраи хизматрасониҳои бонкиро асосан барои бахши савдои чакана ва КМХМ дар Тоҷикистон пешниҳод менамояд. Бонки Арванд аз рӯи дороиҳо (бо ҳиссаи 4 фоиз дар бозор) даҳумин бонки калонтарин ва аз рӯи сандуқи қарзӣ (8 фоиз) ба ҳолати охири соли 2025 дар байни бонкҳои Тоҷикистон дар ҷойи шашум қарор дорад.

Маълумоти мухтасар оид ба маблағгузори БАТР

3,750,000.00 доллари ИМА

Арзиши умумии лоиҳа

5,000,000.00 доллари ИМА

Таъсири иловагӣ

Таъсири иловагии қарз аз рӯи омилҳои зерин муайян карда мешавад:

Сохтори маблағгузорӣ: БАТР маблағгузори миёнамуҳлатро бо асъори миллӣ ба муҳлати пардохти фаротар аз муҳлати миёна дар бозор дастрасбуда бо шартҳои, ки дар бозор кам ёфт мешаванд, пешниҳод менамояд. Ин имкон медиҳад, ки шартҳо ва сохторҳои муносибтари қарзҳо ба қарзгирандагон аз КХМ пешниҳод карда шаванд.

Сохторҳои наовар ва ё воситаҳои маблағгузорӣ: БАТР воситаи наовари маблағгузори “сабз”-ро пешниҳод мекунад, ки он аз дастгирии молиявӣ, техникӣ ва имтиёзҳои сармоягузорӣ иборат аст, ки дар бозори маҳаллӣ дастрас нестанд ва ба татбиқи сармоягузориҳо дар технологияҳои энергияи “сабз” махсусан дар соҳаи кишоварзӣ ва манотиқи деҳот мусоидат мекунад.

Муайянкунии стандарт: Дар доираи лоиҳа равиши “Gender SMART” баҳри мусоидат ба дастрасии баробар ба маблағгузори “сабз” истифода мешавад. Ҳамзамон, ҳадди ақал 30% ҳаҷми қарз ба занон ва корхонаҳои роҳбаронашон занҳо бо дарназардошти таҷрибаи дар рафти пешниҳоди ёрии техникӣ дар доираи барномаи ММИС ба дастамада, пешниҳод мегардад.

Муҳтавои масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоӣ

Лоиҳа ба категорияи ММ тибқи Сиёсати экологӣ ва иҷтимоии БАТР аз соли 2024 нисбат дода мешавад. Бонки Арванд муштарии БАТР буда, аини замон ба талаботҳои амалкунандаи экологӣ ва иҷтимоӣ, махсусан талаботҳои №2, 4 ва 9 ҷавобгӯ мебошад. Интизор аст, ки зерлоиҳаҳои мувофиқ сармоягузориҳо ба чораҳои коҳишдиҳии пайомадҳои тағйирёбии иқлим ва мутобиқшавӣ ба он хоҳанд буд. Зерлоиҳаҳои мазкур бо сатҳи умумии паст ё миёнаи хавфҳои экологӣ ва иҷтимоӣ тавсиф меёбанд ва дар доираи низоми идоракунии экологӣ ва иҷтимоии муштарӣ амалӣ мегарданд, ки бо дараҷаи хавфи амалиёти пешниҳодшуда мутаносиб ба ҳисоб мераванд.

Арзёбиҳои экологӣ

Лоиҳа дар асоси истифодаи равиши БАТР нисбат ба таъмини мутобиқат бо Созишномаи Париж дар робита бо сармоягузориҳои ғайримустақиман маблағгузоришаванда ҷавобгӯ ба талаботҳои Созишномаи Париж эътироф мегардад. Муайянсозии мутобиқат бар он далел асос меёбад, ки муштарӣ ихтиёран нақшаи гузаришро тибқи методологияи Бонк оид ба таъмини мутобиқат бо ҳадафҳои Созишномаи Париж таҳия мекунад. 100% маблағгузори БАТР ба категорияи маблағгузори “сабз” дохил мешавад, азбаски он ба дастгирии чорабиниҳои равона шудааст, ки ба коҳишдиҳии пайомадҳои тағйирёбии иқлим, мутобиқшавӣ ба онҳо ва ноилшавии дигар

ҳадафҳои экологӣ мусоидат менамояд. Чунин таснифот мутобиқи методологияи муайянкунии ҳиссаи маблағгузори "сабз" дар сармоягузориҳои БАТР анҷом дода мешавад.

Ҳамкориҳои техникӣ ва маблағгузориҳои грантӣ

Ҳамкориҳои техникӣ (ҲТ): Бонки Арванд минбаъд низ дар доираи дастгирии техникӣ дар сатҳи барномавӣ, ки аз тарафи Ҳазинаи иқлими сабз (ХИС), Ҷумҳурии Корея ва Ҷумҳурии Австрия маблағгузорӣ мегардад, манфиат мебарад. Дар доираи ҲТ кӯмак ба муассисаҳои молиявии иштироккунанда дар таҳкими тавонмандӣ, амалисозӣ ва мониторинги барномаи ММИС аз ҷумла мусоидат дар таъмини дастрасии баробар ба маблағгузориҳои "сабз" барои зерқарзгирандагони ҳам зан ва ҳам мард пешниҳод мешавад. Манбаъҳои маблағгузорӣ: ХИС, Ҷумҳурии Австрия, Ҷумҳурии Корея.

Маблағгузориҳои имтиёзноки омехта:

I. Маблағгузориҳои имтиёзнок дар ҳаҷми то 0,05 млн. долл. ИМА (муодили грант) дар доираи ҷузъи қарз пешниҳод мешавад, ки аз ҷониби ХИС маблағгузорӣ мегардад. Фоидаи ХИС ва комиссия барои ташкили муомилот ба 80 фоиз дар муқоиса бо нархҳои БАТР коҳиш дода шудаанд. Ин ба дастрасии азнавқарздиҳӣ дар доираи ММИС ва татбиқи барнома мусоидат мекунад. Манбаи маблағгузорӣ: Ҳазинаи иқлими сабз (ХИС).

II. Имтиёзҳои сармоягузорӣ бо мақсади ҳавасмандгардонии талабот ба технологияҳои инноватсионӣ ва самарабахши "сабз" ва инчунин барои ҳавасмандгардонии татбиқи босуръати чунин роҳҳалҳо дар бозори маҳаллӣ пешниҳод мегарданд. Маблағ: то 0,540 миллион долл. ИМА. Манбаъ: Фонди махсуси саҳмиядорон (ФМС).

Маълумот дар бораи Ширкат барои тамос

Гулнора Якубова

gulnora.yakubova@arvand.tj

+992 44 600 14 00

www.arvand.tj

ҶСП Бонки Арванд

Ҷумҳурии Тоҷикистон, Хучанд,

735700, хиёбони И. Сомонӣ, 1А

Санаи охирин навкунии ҲТЛ

22 майи соли 2026

Дарки раванди гузариш

Маълумоти иловагӣ дар бораи муносибати БАТР нисбати баҳодиҳии таъсири раванди гузариш [ИНЧО](#) оварда шудааст.

Имкониятҳо барои тиҷорат

Оид ба масъалаҳои алоқаманд бо имкониятҳои тиҷоратӣ ё харид, бо ширкати муштарӣ тамос гиред.

Оид ба масъалаҳои алоқаманд бо имкониятҳои тиҷоратӣ бо БАТР (ки бо масъалаҳои харид вобаста нест) тамос гиред:

Тел: +44 20 7338 7168

Суроғаи электронӣ: projectenquiries@ebrd.com

Барои лоиҳаҳои бахши давлатӣ аз пайванди зерин истифода баред [Фаъолияти харид дар БАТР](#):

Тел: +44 20 7338 6794

Суроғаи электронӣ: procurement@ebrd.com

Дархостҳои умумӣ

Дархостҳои мушаххасро метавонед бо истифода аз [Варақаи дархости БАТР](#) пешниҳод намоед.

Сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ (СЭИ)

[СЭИ](#) ва Талабот оид ба татбиқи лоиҳаҳо (ТТЛ) роҳҳое, ки БАТР тавассути онҳо уҳдадорҳои худро ҷиҳати мусоидат ба “рушди аз ҷиҳати экологӣ беҳатар ва устувор” иҷро менамояд, муайян мекунад. СЭИ ва ТТЛ муқаррароти махсусро барои муштарӣ оид ба риояи талаботҳои амалкунандаи қонунгузории миллӣ роҷеъ ба иттилооти ҷамъиятӣ ва машварат, аз он ҷумла дар бораи ташкили механизми баррасии шикоятҳо барои қабул ва бартараф намудани нигарониҳо ва ҳалли шикоятҳои ҷонибҳои манфиатдор, бахсус, оид ба фаъолияти муштарӣ ва лоиҳа, ки бо масъалаҳои муҳити зист ва иҷтимоӣ алоқаманданд, дарбар мегиранд. Вобаста аз хусусият ва ҳаҷми хавфҳо ва таъсири экологӣ ва иҷтимоӣ лоиҳа, БАТР иловатан аз муштарӣ худ талаб мекунад, ки дар мавриди зарурӣ маълумотро дар бораи хавфҳо ва таъсири лоиҳаҳо ошкор созанд ё бо ҷонибҳои манфиатдор машваратҳои

пурмуҳтаво гузаронида, фикру мулоҳизаҳои онҳоро баррасӣ намоянд ва ба онҳо посух диҳанд.

Маълумоти бештар дар бораи таҷрибаи БАТР дар ин робита дар [СЭИ](#) оварда шудааст.

Росткорӣ ва риояи талабот

Идораи Сармутахассиси БАТР оид ба риояи талабот (ОССО) ба идоракунии шоиста мусоидат намуда, истифодаи стандартҳои олиии таҷрибаи росткориро дар тамоми фаъолияти Бонк мутобиқи таҷрибаи пешқадами байналмилалӣ, таъмин мекунад. Санҷиши маҷмуии таҷрибаҳои росткорӣ нисбати тамоми муштариёни Бонк бо мақсади пешгирӣ намудани таҷрибаҳои, ки ба росткорӣ ва обрӯву эътибори Бонк таҳдид мекунад, анҷом дода мешавад. Бонк бар он ақида аст, ки роҳи муассиртарини таъмин намудани росткорӣ дар амалиёти Бонк муайяннамой ва ҳалли масъалаҳо дар марҳилаҳои баҳодихӣ ва тасдиқи лоиҳа мебошад. ОССО дар ин талашҳои муҳофизатӣ нақши калидӣ дорад ва инчунин пас аз сармоягузорӣ дар пайгирии таҷрибаҳои таҳдидкунандаи росткорӣ дар лоиҳаҳо кӯмак мекунад.

ОССО инчунин барои таҳқиқи иттиҳомоти қаллобӣ, коррупсия ва рафтори нодуруст дар доираи лоиҳаҳо, ки аз ҷониби БАТР маблағгузорӣ мегарданд, масъул аст. Ҳар як шахс, новобаста аз он ки дар дохили Бонк ва ё берун аз он аст, дар сурати гумонбарии амали қаллобӣ ё коррупсионӣ бояд ба Сармутахассис оид ба риояи талабот гузориши хаттиро тавассути почтаи электронӣ зерин compliance@ebrd.com ирсол намояд. Тамоми масъалаҳои ирсолшуда аз тарафи ОССО барои қабули чораҳои минбаъда дида баромада мешаванд. Ҳама гузоришҳо, аз ҷумла паёмҳои махфӣ низ баррасӣ мегарданд. Гузоришҳо метавонанд бо ҳама забонҳои Бонк ё кишварҳои амалиёти Бонк тартиб дода шаванд. Маълумоти пешниҳодшуда бояд объективӣ бошад.

Сиёсати дастрасӣ ба иттилоот (СДИ)

СДИ пас аз эътибор пайдо намудани он санаи 1 январи соли 2020, роҳҳои ифшо кардани маълумот аз ҷониби БАТР, машварат бо ҷонибҳои манфиатдор чиҳати пешбурди огаҳӣ ва фаҳмиши беҳтари стратегияҳо, сиёсатҳо ва амалиётҳои муайян мекунад. Барои фаҳмидани он, ки дар торнамои БАТР кадом маълумот дастрас аст ба саҳифаи [Сиёсати дастрасӣ ба иттилоот](#) ташриф оред.

Дархостҳои мушаххасро барои гирифтани маълумот метавонед бо истифода аз [Варақаи дархости БАТР](#) ирсол намоед.

Мақоми мустақили ҳисоботдиҳӣ оид ба лоиҳаҳо (ММҲЛ)

Агар кӯшишу талошҳои Муштарӣ ё Бонк оид ба ҳалли масъалаҳои муҳити зист, иҷтимоӣ ё масъалаҳои ифшоӣ оммавии иттилоот (масалан, тавассути механизми баррасии шикоятҳои Муштарӣ дар сатҳи лоиҳа ё тавассути ҳамкории мустақим бо роҳбарияти Бонк) бенатиҷа монанд, шахсони алоҳида ва ташкилотҳо метавонанд мушкилиҳои худро тавассути муроҷиат ба Мақоми мустақили ҳисоботдиҳии БАТР оид ба лоиҳаҳо ҳаллу фасл намоянд.

ММҲЛ мушкилиҳоеро, ки дар доираи Лоиҳа аз рӯи тахмин зарар овардаанд (ё метавонанд зарар оваранд), мустақилона мавриди баррасӣ қарор медиҳад. Ҳадафи мақом аз ин иборат аст: дастгирии муколамаи ҷонибҳои манфиатдори Лоиҳа баҳри ҳаллу фасли масъалаҳои муҳити зист, иҷтимоӣ ва масъалаҳои ифшоӣ оммавии иттилоот; муайян кардани мувофиқати Бонк бо [сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ](#) ё муқаррароти [сиёсати дастрасӣ ба иттилоот](#), ки ба лоиҳаҳои мушаххас алоқаманд мебошанд; ва дар ҳолати зарурӣ, аз байн бурдани ҳамагуна ҳолатҳои мавҷудбудаи риоя накардани ин сиёсатҳо ва ҳамзамон пешгирии риоя накардани талабот дар оянда аз ҷониби Бонк.

Лутфан ба торнамои [Мақоми мустақили ҳисоботдиҳӣ оид ба лоиҳаҳо](#) ворид шавед ва маълумоти бештарро дар бораи ММҲЛ ва ваколатҳои он; тарзи [пешниҳоди Дархост](#) барои баррасӣ пайдо намоед; ё бо ММҲЛ тавассути суроғи электронии ipam@ebrd.com барои гирифтани дастур ва маълумоти бештар дар бораи ММҲЛ ва тарзи пешниҳоди дархост, тамос гиред.